### 2012年度春季

## 実用フランス語技能検定試験

# 筆記試験問題冊子〈準2級〉

問題冊子は試験開始の合図があるまで開いてはいけません。

筆 記 試 験 10 時 00 分 ~ 11 時 15 分 (休憩 20 分)

書き取り 試験 11時35分から約25分間 聞き取り

- ◇筆記試験と書き取り・聞き取り試験の双方を受験しないと欠席になります。
- ◇問題冊子は表紙を含め12ページ、全部で7問題です。

#### 注 意 事 項

- 1 途中退出はいっさい認めません。
- 2 筆記用具は HB または B の黒鉛筆 (シャープペンシルも可)を用いてください。
- 3 解答用紙の所定欄に、**受験番号と氏名**が印刷されていますから、間違いがないか、**確認** してください。
- 4 マーク式の解答は、解答用紙の解答欄にマークしてください。 例えば、 ① の (1) に対して
  - ③と解答する場合は、次の例のように解答欄の③にマークしてください。

例	1	解答番号	解答欄
		(1)	① ② ● ④ ⑤ ⑥

- 5 記述式の解答の場合、正しく判読できない文字で書かれたものは採点の対象となりません。
- 6 解答に関係のないことを書いた答案は無効にすることがあります。
- 7 解答用紙を折り曲げたり、破ったり、汚したりしないように注意してください。
- 8. 問題内容に関する質問はいっさい受けつけません。
- 9 不正行為者はただちに退場、それ以降および来季以後の受験資格を失うことになります。
- 10 携帯電話等の電子機器の電源は必ず切って、かばん等にしまってください。
- 11 時計のアラームは使用しないでください。

	<del></del>	ることはできませ	の番号にマークしてください。ただし せん。なお、① ~ ⑥ では、文頭にくる	
(1)	À cette époque, bea	aucoup d'enfa	nts sont morts ( ) faim.	
(2)	Grâce à toi, nous	avons fini ce	travail ( ) une journée.	
(3)	L'école commence a	u mois d'avr	ril ( ) nous.	
(4)	( ) cet orage, il	vaut mieux	rester à l'hôtel.	
			•	
	① à	2 avec	3 chez	
	(4) de	⑤ en	6 vers	
	•			,

次の(1)  $\sim$  (4) の( ) 内に入れるのに最も適切なものを、下の(0  $\sim$  (0 (0 )0

2

次のフランス語の文 (1)  $\sim$  (5) が、それぞれあたえられた日本語の文が表す意味になるように、( ) 内に入れるのに最も適切な語 (各 1 語)を、**示されている最初の文字とともに**、解答欄に書いてください。(配点 10)

- (1) À votre (s )! 乾杯。
- (2) Je me sens (m ). 気分が悪いんです。
- (3) Je t'(i ). おごるよ。
- (4) Pouvez-vous parler plus (f )? もっと大きな声で話してくれませんか。
- (5) **(S )-vous.** どうぞご自由にお取りください。

3		次の(1)~(5) について、A、Bがほぼ同じ意味になるように、( )内に入れるのに最も適切なものを、下の語群から1つずつ選び、必要な形にして解答欄に書いてください。ただし、同じものを複数回用いることはできません。
	÷	(配点 10)
(1)	A	Il a beaucoup plu cet été.
	В	Nous ( ) beaucoup de pluie cet été.
(2)	A	Il faut plus de trois mois pour ce travail.
	В	Ce travail ( ) plus de trois mois.
(3)	$\mathbf{A}$	Ils ont pris le train à Nice.
	В	Ils ( ) dans le train à Nice.
(4)	A	Il y aura de moins en moins d'élèves dans cette région.
	В	Le nombre des élèves ( ) dans cette région.
(5)	A	Ma sœur donnait des cours d'anglais au lycée.
	В	Ma sœur ( ) l'anglais au lycée.
	arre	êter avoir demander diminuer
	ens	eigner entendre monter

V	同じものを複数回用いる も小文字にしてあります。		なお、①~⑦で	では文頭にくるもの
(1)	<ul><li>— Avec quels amis es-t</li><li>— Avec ( ) de mon</li></ul>		age?	•
(2)	<ul><li>En France, toutes les</li><li>Non, ( ) sont out</li></ul>		fermées le d	dimanche?
(3)	<ul><li>— Il faudrait qu'on appo</li><li>— C'est justement ce à</li></ul>	. ^	sais.	
(4)	— Ils m'ont proposé ces — ( ) vous a plu le			
(5)	<ul><li>Tu connais Pierre? II</li><li>C'est une personne en</li></ul>			ìance.
	① ceux	dont	3 le	4 lequel
	(§) quelques-unes	qui	7 quoi	

次の対話(1)~(5)の(

) 内に入れるのに最も適切なものを、下の① ~

⑦ のなかから1つずつ選び、解答欄のその番号にマークしてください。ただし、



次の文章を読み、( 1 )~( 5 )に入れるのに最も適切なものを、それぞれ右のページの①~③のなかから1つずつ選び、解答欄のその番号にマークしてください。(配点 10)

La façon de s'habiller au travail est différente selon les (1). Par exemple, les employés de banque doivent respecter certaines règles quand ils reçoivent des clients : ils sont obligés de porter une chemise et une cravate. Par contre, les journalistes ou les professeurs ont, en général, le droit (2).

D'après une enquête\* de 2010, en France, 81% des employés se sentent assez libres quand ils choisissent les vêtements qu'ils portent sur leur lieu de travail. (3), ils ont plus de liberté qu'avant pour la façon de s'habiller. Mais cela ne veut pas dire que l'apparence\*\* (4) quand on travaille.

Olivier Dufour, un psychologue\*\*\*, dit que notre apparence au travail est toujours très importante. Selon lui, (5) même à de petits détails. « Dans l'entreprise, si vous portez une trop belle montre, vos collègues peuvent penser que vous êtes assez riche et que vous n'avez plus besoin de travailler dur comme eux.»

\* enquête:調査

\*\* apparence: 外見

\*\*\* psychologue: 心理学者

- (1) **1** âges
  - 2 métiers
  - 3 régions
- (2) 1 de ne pas en porter
  - 2 de ne pas les rencontrer
  - 3 d'en porter toujours
- (3) ① Cependant
  - ② En effet
  - 3 Sinon
- (4) ① est plus importante qu'avant
  - 2 est trop importante
  - 3 n'est plus importante
- (5) ' ① ce n'est pas la peine de penser
  - 2 il ne faut jamais penser
  - 3 nous devons faire attention



次の文章を読み、右のページの (1) ~ (6) について、文章の内容に一致する場合は解答欄の①に、一致しない場合は②にマークしてください。(配点 12)

Après le grand succès de l'année dernière, « la bibliothèque de la plage » a ouvert au public le 1<sup>er</sup> août. Elle est ouverte tous les jours jusqu'à la fin du mois, de sept heures du matin à huit heures du soir.

La bibliothèque est une grande maison de bois et de paille\* avec terrasse\*\*, installée sur la plage. Les touristes peuvent y emprunter des livres gratuitement. Mais il y a des conditions : on ne peut emprunter qu'un livre à la fois et on doit le lire sur la plage. On choisit parmi plus de 2 000 livres. Il y a des revues, des romans, des histoires, des mangas\*\*\*, des livres pratiques sur la cuisine, le jardin, le tourisme, etc. Certains lisent sur la terrasse de la bibliothèque, sous le toit de paille, d'autres à l'ombre des arbres sur la plage. Personnes âgées, jeunes, enfants..., beaucoup de gens aiment lire au bord de la mer. La maison de bois et de paille reçoit en moyenne 150 visites par jour.

\* paille:わら

\*\* terrasse:テラス

\*\*\* manga: マンガ

- (1) « La bibliothèque de la plage » a ouvert pour la première fois cette année.
- (2) « La bibliothèque de la plage » est une grande maison de pierre.
- (3) Les touristes peuvent emprunter des livres sans payer à « la bibliothèque de la plage ».
- (4) On peut emprunter jusqu'à deux livres à la fois à « la bibliothèque de la plage ».
- (5) Il y a plus de 2 000 livres à « la bibliothèque de la plage ».
- (6) Il y a des gens qui lisent à l'ombre des arbres sur la plage.

7

次の会話を読み、( 1 )~( 5 )に入れるのに最も適切なものを、それぞれ右のページの①~③のなかから1つずつ選び、解答欄のその番号にマークしてください。(配点 10)

Sarah: Les soldes\* d'hiver commencent bientôt.

Odile: C'est vrai. Qu'est-ce que tu veux acheter?

Sarah: Un sac à main.

Odile: (1)? Mais tu en as acheté un cet été!

Sarah: Oui. Mais celui-là est pour l'été. Cette fois, je veux un sac pour l'hiver.

Odile: (2).

Sarah: Bien sûr. J'ai trouvé un grand sac très commode.

Odile: (3)?

Sarah: Tu connais la nouvelle boutique qui est sur la place de l'église? C'est là. Et j'y ai aussi vu une pochette\*\* très élégante. Elle te plaira, (4). Tu veux que je t'emmène la voir?

Odile: Tu es gentille. (5).

Sarah: Pourquoi? Tu n'as besoin de rien?

Odile : Si. Mais, je vais au Japon en mars. Je ferai des achats\*\*\* là-bas.

\* solde:バーゲン

\*\* pochette:小型のバッグ

\*\*\* achat: 買い物

- (1) ① Avec ça
  - 2 Encore
  - 3 Et après
  - (2) ① Tu as déjà choisi, j'imagine
    - 2 Tu vas acheter la même chose
    - Tu vas chercher partout dans la ville
- (3) ① Ça coûtait cher
  - ② C'est quand
  - 3 Tu l'as trouvé où
- (4) j'en doute
  - 2 je ne crois pas
  - ③ j'en suis sûre
- (5) ① Alors, demain après-midi, si tu as du temps
  - 2 Mais j'ai décidé de ne rien acheter aux soldes cet hiver
  - Mais j'ai déjà trouvé quelque chose ailleurs

(メ モ 用)

## 2012年度春季

## 実用フランス語技能検定試験

## 聞き取り試験問題冊子

# 〈準 2 級〉

書き取り・聞き取り試験時間は、11時35分から約25分間

先に書き取り試験をおこないます。解答用紙表面の書き取り試験注意事項をよく読んでください。書き取り試験解答欄は裏面にあります。

この冊子は指示があるまで開かないでください。

- ◇筆記試験と書き取り・聞き取り試験の双方を受験しないと欠席になります。
- ◇問題冊子は表紙を含め4ページ、全部で2問題です。

#### 書き取り・聞き取り試験注意事項

- 1 途中退出はいっさい認めません。
- 2 書き取り・聞き取り試験は、CD・テープでおこないます。
- 3 解答用紙の所定欄に、**受験番号と氏名**が印刷されていますから、間違いがないか、確認してください。
- 4 CD・テープの指示に従い、中を開いて、日本語の説明をよく読んでください。 フランス語で書かれた部分にも目を通しておいてください。
- 5 解答はすべて別紙の書き取り・聞き取り試験解答用紙の解答欄に、HB または B の黒鉛筆 (シャープペンシルも可)で記入またはマークしてください。
- 6 問題内容に関する質問はいっさい受けつけません。
- 7 携帯電話等の電子機器の電源は必ず切って、かばん等にしまってください。
- 8 時計のアラームは使用しないでください。

1	<ul> <li>まず、Nicolas と Julie の会話を聞いてください。</li> <li>続いて、それについての6つの質問を読みます。</li> <li>もう1回、会話を聞いてください。</li> <li>もう1回、6つの質問を読みます。1問ごとにポーズをおきますから、その間に答えを解答用紙の解答欄にフランス語で書いてください。</li> <li>それぞれの( )内に1語入ります。</li> <li>答えを書く時間は、1問につき10秒です。</li> <li>最後に、もう1回会話を聞いてください。</li> <li>数を記入する場合は、算用数字で書いてください。</li> <li>(メモは自由にとってかまいません)(配点 8)</li> </ul>
(1)	Elle prépare sa ( ).
(2)	Elle y va pour une ( ).
(3)	Non, elle préfère prendre des ( ) dans les ( ).
(4)	C'est l'( ) voisin de Julie.
(5)	Oui, ça fait ( ) ans.
(6)	Elle va fêter l'( ) de monsieur Legrand avec sa ( ).

メモ欄



- ・まず、Thomas についての文章を2回聞いてください。
- ・次に、その内容について述べた文(1)~(10)を2回通して読みます。それぞれの 文が文章の内容に一致する場合は解答欄の①に、一致しない場合は②にマーク してください。
- 最後に、もう1回文章を聞いてください。(メモは自由にとってかまいません)(配点 10)

メモ欄

(メ モ 用)

### 2012 年度春季 実用フランス語技能検定試験 準2級 書き取り 聞き取り試験問題 吹き込み原稿

#### 書き取り

J'ai pris le taxi pour venir à la gare. Mais comme il neige, les trains sont en retard. Dans la gare, il y a beaucoup de gens qui attendent leurs départs depuis longtemps. Mes parents s'inquiètent certainement pour moi.

#### 聞き取り

1

Nicolas と Julie の会話を聞いてください。 続いてそれについての 6 つの質問を読みます。 読み終えてから 30 秒見直す時間があります。

Nicolas: Tiens, Julie! Tu prépares ta valise?

Julie: Oui, je vais à Paris pour une semaine.

Nicolas: Tu vas visiter des musées?

Julie: Non, je n'aime pas les musées. Je préfère prendre des photos dans les rues.

Tu n'as pas d'autres projets?

Nicolas: Si, je vais rencontrer monsieur Legrand, mon ancien voisin. Quand

Julie: j'habitais à Paris, il était très gentil avec moi.

Ça fait longtemps que tu ne l'as pas vu?

Nicolas: Oui, ça fait dix ans. Après-demain, je vais fêter son anniversaire avec sa

Julie: famille.

#### Questions:

- 1. Qu'est-ce que Julie prépare ?
- 2. Pour combien de temps Julie va-t-elle à Paris?
- 3. Est-ce que Julie aime les musées ?
- 4. Qui est monsieur Legrand?
- 5. Ça fait longtemps que Julie n'a pas vu monsieur Legrand?
- 6. Qu'est-ce que Julie va faire après-demain?

Thomas についての文章を2回聞いてください。 次に読んだ文章の内容について述べた文1番から10番までを2回通して読みます。 最後にもう1回 Marie の話を聞いてください。

読み終えてから30秒見直す時間があります。

À 17 ans, Thomas voulait étudier le droit pour être avocat. Il avait envie d'étudier dans une école célèbre aux États-Unis, parce que les professeurs de cette école étaient excellents. Mais cette école coûtait beaucoup plus cher que l'université française, et il ne voulait pas demander à ses parents âgés de l'aider.

Alors, après le lycée, Thomas a travaillé dans un grand hôtel à Paris. Là, il a connu un chef d'entreprise, et il lui a emprunté 40 000 euros. Il rendra cet argent lorsqu'il gagnera assez.

Aujourd'hui, à 23 ans, Thomas a assez d'argent pour étudier aux États-Unis. Maintenant, il reçoit de très bons cours de droit dans l'école où il voulait aller.

- 1. À 17 ans, Thomas voulait être avocat.
- 2. Thomas voulait aller étudier aux États-Unis.
- 3. Dans l'école où Thomas voulait aller, les professeurs étaient excellents.
- 4. L'université française ne coûtait pas aussi cher que l'école où Thomas voulait aller.
- 5. Thomas voulait demander à ses parents de l'aider.
- 6. Après le lycée, Thomas a travaillé dans un hôtel à Paris.
- 7. Dans un hôtel, Thomas a connu un chef d'entreprise.
- 8. Thomas a déjà rendu les 40 000 euros qu'il avait empruntés.
- 9. À 23 ans, Thomas n'a toujours pas assez d'argent pour étudier aux États-Unis.
- 10. Maintenant, Thomas reçoit de très bons cours de droit.

#### 2012年度春季実用フランス語技能検定試験

### 進 2 級

#### 筆記試験正解および解答例

1 (1)4 (2)5 (3)3(4)2 2 (1) santé (2) mal (3) invite (4) fort (5) Servez 3 (1) avons eu (2) demande (3) sont montés (4) diminuera (5) enseignait 4 (1)1 (2)5(3)7 (4)4.(5)65 (1)2 (2)1(3)2(4)3 (5)36 (1)2 (2)2(3)1(4)2 (5)1(6)17 (1)2 (2)1(3)3 (4)3(5)2

#### 書き取り試験正解

J'ai pris le taxi pour venir à la gare. Mais comme il neige, les trains sont en retard.

Dans la gare, il y a beaucoup de gens qui attendent leurs départs depuis longtemps.

Mes parents s'inquiètent certainement pour moi.

#### 聞き取り試験正解および解答例

1 (1) (vali	se)	(2) (semaine)	(3	(3) ( photos ) ( rues )				
(4)(anci	ien)	(5)(10)	(6	) ( anniversaire ) (	famille)			
2 (1)1	(2)1	(3)1	(4)1	(5)2				
(6)1	(7)1	(8)2	(9)2	(10) 1				

#### 配点

_																	
	問題	篮	1							小	郆	小	問			小	合
l	番号	記	1	4	2	4	5	6	7	計	き	計	ŧ			計	計
	点	弒	8	10	10	10	10	12	10	70	攻	12	玻	8	10	1.8	100
L		顺	Ü	10	1.0	10	10	1 22		/ 0	り	1 2	り	0	10	10	100